

V-TAC®

INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION

LED WATERPROOF



TECHNICAL DATA:

MODEL	WATTS	LUMENS	CRI	PF	BEAM ANGLE	DIMENSION	INPUT POWER	CLIPS TYPE	MAX CONNECTABLE UNITS
VT-60018	18W	2160LM	>80	>0.9	120°	600x72x78mm	AC: 200-240V, 50/60Hz	ABS CLIP	20 UNITS
VT-120036	36W	4320LM	>80	>0.9	120°	1200x72x78mm	AC: 200-240V, 50/60Hz	ABS CLIP	10 UNITS
VT-150048	48W	5760LM	>80	>0.9	120°	1500x72x78mm	AC: 200-240V, 50/60Hz	ABS CLIP	8 UNITS
VT-120136-T	36W	4320LM	>80	>0.9	120°	1200x72x78mm	AC: 200-240V, 50/60Hz	SS CLIP	10 UNITS
VT-150148-T	48W	5760LM	>80	>0.9	120°	1500x72x78mm	AC: 200-240V, 50/60Hz	SS CLIP	8 UNITS

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
3. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
4. Installation must be performed by a qualified electrician.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

MODEL	L1
VT-60018	290x40mm
VT-120036	830x40mm
VT-150048	1050x40mm
VT-120136-T	830x40mm
VT-150148-T	1050x40mm

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.UK
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD, BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOV 98

SINGLE UNIT INSTALLATION INSTRUCTIONS

STEP 1: Switch OFF the power before starting the installation.

STEP 2: Fix the mounting brackets onto the ceiling using screws and expansion plug(included). Please refer to table 1 for installing the mounting bracket distance points.

STEP 3: Mount waterproof lamp onto the mounting brackets.

STEP 4: Open the side clips of waterproof fitting and open the diffuser as shown in the diagram.

STEP 5: Fasten the waterproof connector clockwise. Insert the cable through the waterproof connector and wire it into the terminal block [L(Live) & N(Neutral)].

STEP 6: Install the diffuser to the waterproof fitting and close the clips.

STEP 7: Wire the waterproof fitting to the main power supply. Ensure to use waterproof terminal block (not included).

STEP 8: Switch ON the power to test the light.

TABLE 1

MODEL	L1
VT-60018	290x40mm
VT-120036	830x40mm
VT-150048	1050x40mm
VT-120136-T	830x40mm
VT-150148-T	1050x40mm

[HU] EGY EGYSÉG TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSÁI
1. LÉPÉS: Szerelje fel a vízálló lámpát a tartóozsákra.
2. LÉPÉS: Nyissa ki a vízálló csatlakozók oldalsó kapcsait és nyissa ki a diffúzort az ábra szerint.
3. LÉPÉS: Rögzítse a vízálló csatlakozót az óramutató járásával meggyújt irányban. Dugja be a kábel a vízálló csatlakozó, és húzza le az L (fázis) és N (nulla) sorkapcsolóra.
4. LÉPÉS: Szerelje be a diffúzort a vízálló csatlakozóra és csúsza le a kapcsolót.
5. LÉPÉS: Vezesse be a vízálló csatlakozók a főtápellátásra. Gondoskodjon arról, hogy vízálló sorkapcsot használjon [nem tartozék].
6. LÉPÉS: Kapcsolja be a készüléket a lámpa testébe.
TÖBBSZES KAPCSOLÁSÚ EGYSÉG TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSÁI
Megjegyzés: Kerülje, olvassa el a modellezést és a maximálisan összekapcsolható egységeket. A maximálisan csatlakoztatható egységek alapján válassza ki azokat a max. vízálló szerelvényeket, amelyek telepítését szeretné.
1. LÉPÉS: A telepítéskor megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket.
2. LÉPÉS: Rögzítse a vízszigetelő csatlakozókat a mennyezetre csavarok és dugaszoló dugók (tartozék) segítségével. A tartókeret távolsági pontjainak telepítését lásd az 1. ábrán.
3. LÉPÉS: Szerelje fel a vízálló lámpát a tartóozsákra.
4. LÉPÉS: Nyissa ki a vízálló csatlakozók oldalsó kapcsait és nyissa ki a diffúzort az ábra szerint.
5. LÉPÉS: Az első vízálló csatlakozó huzalozása mindkét végén - rögzítse a vízszigetelő csatlakozót az óramutató járásával meggyújt irányban az első végéig, és dugja be a kábel a vízálló csatlakozó, L (fázis) és N (nulla) sorkapcsolókra.
6. LÉPÉS: Rögzítse a vízálló csatlakozót a vízálló csatlakozó másik végéig, és dugja be a vezetéket a sorkapcsolóra. Ugyanaz kábel segítségével rögzítse a 2. vízálló csatlakozó vízálló csatlakozóját.
7. LÉPÉS: Szerelje be a diffúzort a vízálló csatlakozóra és csúsza le a kapcsolót.
8. LÉPÉS: Vezesse be a vízálló csatlakozók a főtápellátásra. Gondoskodjon arról, hogy vízálló sorkapcsot használjon [nem tartozék].
9. LÉPÉS: Kapcsolja be a készüléket a lámpa testébe.

[ES] INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA VARIOS CUERPOS (CONECTADOS)
PASO 1: Monte el impermeable a los soportes de instalación.
PASO 2: Abra los abrazadores laterales del accesorio impermeable y abra el difusor como se muestra en el diagrama.
PASO 3: Conexión del primer accesorio impermeable en ambos extremos - Apriete el conector impermeable en el sentido de las agujas del reloj en el primer extremo y conecte los cables al extremo [L (fase) y N (neutro)].
PASO 4: Apriete el conector impermeable en el otro extremo del accesorio impermeable e instale los cables en el bloque de terminales. Con el mismo cable, apriete el conector impermeable en el segundo accesorio impermeable y conecte sus cables al bloque de terminales.
PASO 5: Coloque el difusor al accesorio impermeable y cierre las abrazaderas.
PASO 6: Conecte el accesorio impermeable a la fuente de alimentación principal. Asegúrese de utilizar un bloque de terminales impermeable [no incluido en la entrega].
PASO 9: Encienda la alimentación para probar la lámpara.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offre le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté ce produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure normale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface due à un enlèvement et une installation incorrects du produit. Les produits sont convales pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION
• Veuillez lire ces notes de lecture et suivre les instructions avant de commencer l'installation.
• Installation par un électricien certifié.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION D'UNE SEULE UNITÉ
ÉTAPE 1: Coupez le courant avant de commencer l'installation.
ÉTAPE 2: Fixez les supports de montage au plafond à l'aide de vis et d'un bouchon expansible (inclus). Veuillez vous référer au tableau 1 pour l'installation des points d'écartement des supports de montage.
ÉTAPE 3: Montez la lampe étanche sur les supports de montage.
ÉTAPE 4: Ouvrez les clips latéraux du raccord étanche et ouvrez le diffuseur comme indiqué dans le schéma.
ÉTAPE 5: Fixez le connecteur étanche dans le sens des aiguilles d'une montre. Insérez le câble à travers le connecteur étanche et branchez-le dans le bornier [L (phase) et N (neutre)].
ÉTAPE 6: Installez le diffuseur sur le raccord étanche et fermez les clips.
ÉTAPE 7: Câble le raccord étanche à l'alimentation électrique principale. Veillez à utiliser un bornier étanche (non inclus).
ÉTAPE 8: Allumez le courant pour tester la lampe.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DES UNITÉS MULTIPLES (ACCORABLES)
Note: Veuillez lire ces notes de lecture et suivre les instructions avant de commencer l'installation. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté ce produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure normale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface due à un enlèvement et une installation incorrects du produit. Les produits sont convales pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

[HR] UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtku Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću upotrebu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našim prodavateljima ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su obučeni i spremni vam pomoći na najbolji način. Jamstvo je važno za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 3 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom uporabom ili neobičajnim događajima. Tvrtka ne jamči za štetu koja nastane po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno izgradnje površina. Upotreba proizvoda za 24 sata dnevno može poništiti jamstvo. Ova jamstva su dostupna samo za proizvod dana 10-12 h dnevno. Upotreba proizvoda 24 sata dnevno može poništiti jamstvo.

OPREZ
• Prije početka radova uvijek isključite napajanje prije početka ugradnje.
• Ugradnja može obaviti samo stručni električar.

KUPITE ZA UGRADNJU JEDNE JEDINICE
KORAK 1: Prije ugradnje isključite strujno napajanje.
KORAK 2: Pričvrstite nosače za pričvršćivanje na strop, koristeći vijekle i trbu za proširenje (uključeno u isporuku). Molimo, pogledajte tablicu 1 za udaljenost priklom ugradnje nosača.
KORAK 3: Montirajte vodootpornu svjetiljku na nosače.
KORAK 4: Otvorite bočne stezaljke vodootpornog spoja i otvorite difuzor, kao što je prikazano na dijagramu.
KORAK 5: Zatvorite vodootporni spojnik u smjeru kretanja kazaljke na satu. Povećajte kabel kroz vodootporni priključak i povlačite vodice na terminalni blok [L (faza) i N (nulla)].
KORAK 6: Pričvrstite difuzor na vodootporni priključak spoja i zatvorite stezaljke.
KORAK 7: Pričvrstite vodootporni priključak na glavno strujno napajanje. Provjerite, da li koristite vodootporni terminalni blok [nije uključen u isporuku].
KORAK 8: Uključite strujno napajanje, da testirate svjetiljku.

KUPITE ZA UGRADNJU VIŠESTRUKI (POVEZLJIVI) JEDINICA
Napomena: Molimo, pogledajte broj modela i maksimalni broj jedinica, koje se međusobno mogu povezati. Na temelju tog maksimalnog broja, odaberite maksimalni broj vodootpornih jedinica koje se mogu povezati zajedno.
KORAK 1: Prije ugradnje isključite strujno napajanje.
KORAK 2: Pričvrstite nosače za pričvršćivanje na strop, koristeći vijekle i trbu za proširenje (uključeno u isporuku). Molimo, pogledajte tablicu 1 za udaljenost priklom ugradnje nosača.
KORAK 3: Montirajte vodootpornu svjetiljku na nosače.
KORAK 4: Otvorite bočne stezaljke vodootpornog spoja i otvorite difuzor, kao što je prikazano na dijagramu.
KORAK 5: Zatvorite vodootporni spojnik u smjeru kretanja kazaljke na satu, povećajte kabel kroz vodootporni priključak i povlačite vodice na terminalni blok [L (faza) i N (nulla)].
KORAK 6: Zatvorite vodootporni priključak na drugom kraju vodootpornog priključka i spojite vodice u terminalni blok. Pomocu istog kabala zategnite vodootporni spojnik.
KORAK 7: Pričvrstite difuzor na vodootporni priključak spoja i zatvorite stezaljke.
KORAK 8: Uključite strujno napajanje, da testirate svjetiljku.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servi-lo da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes de instalar e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou o ponto de venda local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para ajudá-lo. A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorreta ou desgaste anormal. A empresa não dá nenhuma garantia por danos a qualquer superfície devido a remoção e instalação incorretas do produto. Os produtos são aprovados para utilização diária de 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas por dia anula a garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

MULTIPLE (LINKABLE) UNITS INSTALLATION INSTRUCTIONS

Note: Please refer to the model number and max linkable units which can be linked together. Based on the max linkable units select the max waterproof fittings which you would like to connect.

STEP 1: Switch OFF the power before starting the installation.

STEP 2: Fix the mounting brackets onto the ceiling using screws and expansion plug(included). Please refer to table 1 for installing the mounting bracket distance points.

STEP 3: Mount waterproof lamp onto the mounting brackets.

STEP 4: Open the side clips of waterproof fitting and open the diffuser as shown in the diagram.

STEP 5: Wiring 1st waterproof fitting from both the ends - Fasten the waterproof connector clockwise from the first end and insert the cable through the waterproof connector and wire into the terminal block from one end [L(Live) & N(Neutral)].

STEP 6: Fasten the waterproof connector from other end of the waterproof fitting and insert the wire into the terminal block. Using the same cable fasten the waterproof connector of the 2nd waterproof fitting and wire into the terminal block.

STEP 7: Install the diffuser to the waterproof fitting and close the clips.

STEP 8: Wire the waterproof fitting to the main power supply. Ensure to use waterproof terminal block [not included].

STEP 9: Switch ON the power to test the light.

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избихте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи нужди. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 3 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на шетни, причинени поради неправилно монтаж или необичайно износване. Дръжте се напредната процедура гаранция срещу шетни по каквото и да е повредено повърхност отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до отменяване на гаранцията. Гаранцията за този период 7 дни дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ
• Моля прочетете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
• Използвайте само от сертифициран електрически монтажник.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ НА ЕДИННО ТЪЛО
СТЪПКА 1: ИЗПОЛЗВАНЕ ЗАХРАНЕНИЯ ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ МОНТАЖА.
СТЪПКА 2: Фиксирайте монтажните сколки към тавана като използвате винтове и разширяващи се дюбел (включени в доставката). Моля, направете справка с таблица 1 относно отстояния при монтажа на монтажните конзоли.
СТЪПКА 3: Монтирайте водонепроницаемата лампа към монтажните конзоли.
СТЪПКА 4: Отворете страничните щипци на водонепроницаем фитинг и отворете дифузора, както е показано на схемата.
СТЪПКА 5: Пригнетете водонепроницаемия конектор по посока на часовниковата стрелка. Прокарайте кабела през водонепроницаем конектор и свържете проводниците към клемния блок на терминалния блок [L (фаз) и N (нулу)].
СТЪПКА 6: Поставете дифузора към водонепроницаемия фитинг и затворете щипците.
СТЪПКА 7: Свържете водонепроницаемия фитинг към главното електрозахранване. Уверете се, че използвате водонепроницаем клемен блок [включен в доставката].
СТЪПКА 8: Включете захранването, за изпитате лампата.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ НА ИКОНОВЕТО (СЪРЪВЪМЕН) ТЕЛА
Бележка: Моля, направете справка с новия на модела и максимално допустими брой тела, които могат да бъдат свързани едно към друго. Въз основа на този максимално допустим брой, изберете максималния брой водонепроницаемия фитинг тела, които желаете да свържете.

СТЪПКА 1: ИЗПОЛЗВАНЕ ЗАХРАНЕНИЯ ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ МОНТАЖА.
СТЪПКА 2: Фиксирайте монтажните сколки към тавана като използвате винтове и разширяващи се дюбел (включени в доставката). Моля, направете справка с таблица 1 относно отстояния при монтажа на монтажните конзоли.
СТЪПКА 3: Монтирайте водонепроницаемата лампа към монтажните конзоли.
СТЪПКА 4: Отворете страничните щипци на водонепроницаем фитинг и отворете дифузора, както е показано на схемата.
СТЪПКА 5: Свържете първия водонепроницаем конектор в другия край на водонепроницаемия конектор и свържете проводниците към клемния блок на единия край [L (фаз) и N (нулу)].
СТЪПКА 6: Пригнетете водонепроницаемия конектор в другия край на водонепроницаемия конектор и свържете проводниците към клемния блок.
СТЪПКА 7: Поставете дифузора към водонепроницаемия фитинг и затворете щипците.
СТЪПКА 8: Свържете водонепроницаемия фитинг към главното електрозахранване. Уверете се, че използвате водонепроницаем клемен блок [включен в доставката].
СТЪПКА 9: Включете захранването, за изпитате лампата.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di installare l'installazione e conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirvi nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 3 anni dalla data di acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anormale. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per i danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e installazione improprie del prodotto. I prodotti sono validi per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE
• Si prega di leggere queste istruzioni e scollegare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
• Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DELL'UNICA SINGOLA
PASSO 1: DISATTIVARE l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
PASSO 2: Fissare le staffe di montaggio al soffitto utilizzando viti e tassello di espansione (incluso). Fare riferimento alla tabella 1 per le distanze di installazione della staffa di montaggio.
PASSO 3: Installare la lampada impermeabile sulle staffe di montaggio.
PASSO 4: Aprire le clip laterali del raccordo impermeabile ed aprire il diffusore come mostrato nella figura.
PASSO 5: Serrare il connettore impermeabile in senso orario. Inserirvi il cavo attraverso il connettore impermeabile e collegarlo alla morsetteria [L (Fase) & N (Neutro)].
PASSO 6: Installare il diffusore al raccordo impermeabile e chiudere le clip.
PASSO 7: Collegare il raccordo impermeabile all'alimentazione principale. Assicurarsi di utilizzare una morsetteria impermeabile (non inclusa).
PASSO 8: Serrare il connettore impermeabile all'altra estremità del raccordo impermeabile e installare il filo nella morsetteria. Utilizzando lo stesso cavo, serrare il connettore impermeabile al secondo raccordo impermeabile e collegare i suoi fili alla morsetteria.
PASSO 9: Collegare il raccordo impermeabile all'alimentazione principale. Assicurarsi di utilizzare una morsetteria impermeabile (non inclusa).
PASSO 9: ATTIVARE l'alimentazione per eseguire i test di funzionamento della lampada.

[HU] BEVEZÉTES ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el azeket az utasításokat és őrizze ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdése van, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladóhoz, akiktől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készen állnak arra, hogy segítsék Önt a legjobb módon. A garancia érvényes a vásárlás dátumától kezdve 3 évre. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és esetleges felszínkárosodásért a termék elhárításának és újrainstallálásának miatt. A termék nem alkalmas 24 órás folyamatos használatra. A termék napi 10-12 órányi üzemeltetésére alkalmas. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garancia csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM
• Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
• Csak képzett villamos szerelők szerelhetik fel.

EGY EGYSÉG TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSAI
1. LÉPÉS: A telepítés megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket.
2. LÉPÉS: Rögzítse a vízszigetelő csatlakozókat a mennyezetre csavarok és dugaszoló dugók (tartozék) segítségével. A tartókeret távolsági pontjainak telepítését lásd az 1. táblán.
3. LÉPÉS: Szerelje fel a vízálló lámpát a tartóozsákra.
4. LÉPÉS: Nyissa ki a vízálló csatlakozók oldalsó kapcsait és nyissa ki a diffúzort az ábra szerint.
5. LÉPÉS: Rögzítse a vízálló csatlakozót az óramutató járásával meggyújt irányban. Dugja be a kábel a vízálló csatlakozó, és húzza le az L (fázis) és N (nulla) sorkapcsolóra.
6. LÉPÉS: Szerelje be a diffúzort a vízálló csatlakozóra és csúsza le a kapcsolót.
7. LÉPÉS: Vezesse be a vízálló csatlakozók a főtápellátásra. Gondoskodjon arról, hogy vízálló sorkapcsot használjon [nem tartozék].
8. LÉPÉS: Kapcsolja be a készüléket a lámpa testébe.

[PT] ATENÇÃO
• Por favor, desligue a energia e leia esta instrução antes de iniciar a instalação.
• A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO DE UM ÚNICO CORPO
PASSO 1: DESLIGUE a alimentação antes de iniciar a instalação.
PASSO 2: Fixe os suportes de instalação ao teto com o uso de parafusos e bucha de expansão (incluído na entrega). Consulte a Tabela 1 para obter as distâncias de instalação dos suportes de instalação.
PASSO 3: Monte a lâmpada à prova de água nos suportes de instalação.
PASSO 4: Abra os grampos laterais do acessório à prova de água e abra o difusor conforme mostrado no diagrama.
PASSO 5: Aperte o conector à prova de água no sentido dos ponteiros do relógio. Passe o cabo pelo acessório à prova de água e conecte os fios ao bloco de terminais [L (fase) e N (neutro)].
PASSO 6: Coloque o difusor no acessório à prova de água e feche os grampos.
PASSO 7: Conecte o acessório à prova de água à fonte de alimentação principal. Assegure-se de usar um bloco de terminais à prova de água [não incluído na entrega].
PASSO 8: Ligue a alimentação para provar a lâmpada.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO PARA VÁRIOS CORPOS (CONECTADOS)
Nota: Consulte o número do modelo e o número máximo de unidades que podem ser conectadas entre si. Com base neste número máximo, selecione o número máximo de acessórios à prova de água que deseja conectar.
PASSO 1: DESLIGUE a alimentação antes de iniciar a instalação.
PASSO 2: Fixe os suportes de instalação ao teto com o uso de parafusos e bucha de expansão (incluído na entrega). Consulte a Tabela 1 para obter as distâncias de instalação dos suportes de instalação.
PASSO 3: Monte a lâmpada à prova de água nos suportes de instalação.
PASSO 4: Abra os grampos laterais do acessório à prova de água e abra o difusor conforme mostrado no diagrama.
PASSO 5: Aperte o conector à prova de água no sentido dos ponteiros do relógio na primeira extremidade e passe o cabo pelo conector à prova de água e conecte os seus fios ao bloco de terminais, dumda das extremidades [L (fase) e N (neutro)].
PASSO 6: Aperte o conector à prova de água na outra extremidade do acessório à prova de água e instale os fios no bloco de terminais. Com o uso do mesmo cabo, apriete o conector à prova de água no 2º acessório à prova de água e conecte seus fios ao bloco de terminais.
PASSO 7: Coloque o difusor no acessório à prova de água e feche os grampos.
PASSO 8: Conecte o acessório à prova de água à fonte de alimentação principal. Assegure-se de usar um bloco de terminais à prova de água [não incluído na entrega].
PASSO 9: Ligue a alimentação para provar a lâmpada.

INSTRUCIJE DODATACNE ZAMONTAVANJE VIJELU (LAČOVANJE MIJEDY SOBA) OPRAV OŠVIETLENIOVYCH
Uvaga: Sprejajte numeru modela i maksimalnu listu jedinica, koje mogu biti sa soba polazcu. Na podaviste podanej maksimalnej listy vyberite maximalnu listu vodotesnych spojnic, ktore su uvedeny v tomto zoznamku. Uvazte na to, ze kazda jednotka je navrhovana na vyuzitie iba na 10-12 hodin denne. Pouzitie produktu 24 hodin denne zruši vsetu garanciu. Tento produkt je vhodny iba na 10-12 hodin dnevnu vyuzitie. Pouzitie produktu 24 hodin denne zruši vsetu garanciu.
KROK 1: Pred zacatkom montazne odstavte zdroj napajania.
KROK 2: Pričvrstnite nosiče montazne na strop pomocou šraub i kolka rozširovacieho (v zariadení). Odleglosti montazne vsoporníkov montaznych možna nájsť v tabuľke 1.
KROK 3: Zamontujte vodotesnú lampu na vsoporníkov montaznych.
KROK 4: Otvorte bočné svietky vodotesnej spojky a otvoríte difuzor, jak je znázornené na schéme.
KROK 5: Zatvorte vodotesný spojník v smere hodinových ručičiek. Pripojte kábel cez vodotesný spojník a pripojte vodiče na termínálny blok [L (faza) i N (nulla)].
KROK 6: Pripojte vodotesný spojník na druhom konci vodotesného spojníka i spojite vodiče u termínálny blok.
KROK 7: Pripojte vodotesný spojník na hlavnú sieť napajania. Skontrolujte, či používate vodotesný termínálny blok [nie je súčasťou dodávky].
KROK 8: Zapnite napajenie a skontrolujte, či voda svetielka.
KROK 9: Zapnite napajenie a skontrolujte, či voda svetielka.

[RO] INTRODUCERE ȘI GARANȚIE
Vă mulțumim că ați ales și cumpărat acest produs de la V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție înainte de a începe instalarea și să păstrați-le pentru a putea să le consultați în orice moment. Dacă aveți și alte întrebări, vă rugăm să contactați distribuitorul sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Acesta sunt instruiți și instruiți să vă servească în mod cel mai bun posibil și să vă ajute să rezolvați orice problemă posibilă. Garanția este valabilă pentru o perioadă de 3 ani de la data achiziționării produsului. Garanția nu se aplică cu privire la daune cauzate de instalare necorespunzătoare sau de uzură normală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru uzura produsului sau pentru suprafețe deteriorate din cauza demontării și instalării greșite. Produsul este potrivit pentru exploatarea continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE
• În timpul și înainte de începerea lucrului, asigurați-vă că ați deconectat sursa de alimentare înainte de a începe instalarea.
• Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ AL UNUI SINGUR CORP
PASUL 1: Înainte de începerea lucrului, asigurați-vă că ați deconectat sursa de alimentare.
PASUL 2: Fixați pe tavă suporturile de montaj, folosind șuruburi și dibluri de expansiune (inclusiv în setul livrat). Vă rugăm să consultați tabelul 1 care se referă la distanțele necesare de montare a suporturilor.
PASUL 3: Montați lumina rezistentă la apă la consola de montare.
PASUL 4: Deschideți elementele laterale ale fitingului rezistent la apă, apoi deschideți difuzorul așa cum este arătat pe schemă.
PASUL 5: Închideți fitingul rezistent la apă în sensul acelor de ceasornic. Introduceți cablul prin conectorul rezistent la apă și conectați firele la blocul terminal [L (fază) și N (zero)].
PASUL 6: Montați difuzorul la fitingul rezistent la apă și închideți elementele.
PASUL 7: Conectați fitingul rezistent la apă la sursa principală de alimentare. Asigurați-vă că folosiți bloc terminal rezistent la apă [nu este inclus în setul livrat].
PASUL 8: Conectați fitingul rezistent la apă la sursa principală de alimentare. Asigurați-vă că folosiți bloc terminal rezistent la apă [nu este inclus în setul livrat].
PASUL 9: Conectați fitingul rezistent la apă la sursa principală de alimentare. Asigurați-vă că folosiți bloc terminal rezistent la apă [nu este inclus în setul livrat].
PASUL 9: CONECTAȚI alimentarea ca să încercați lumina.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ AL MAI MULTOR CORPURI (CONECTABILE)
Notă: Vă rugăm să verificați seria modelului și numărul maxim admisibil de corpuri de iluminat care pot fi conectate una la alta. În funcție de numărul maxim admis, alegeți numărul maxim al fitingurilor rezistente la apă pe care doriți să le conectați.
PASUL 1: Înainte de începerea lucrului, asigurați-vă că ați deconectat sursa de alimentare.
PASUL 2: Fissați pe tavă suporturile de montaj, folosind șuruburi și dibluri de expansiune (inclusiv în setul livrat). Vă rugăm să consultați tabelul 1 care se referă la distanțele necesare de montare a suporturilor.
PASUL 3: Montați lum